Always there to help you Register your product and get support at www.philips.com/welcome



HD3095 Мультиварка Мультипісіргіш



Руководство пользователя

#### **PHILIPS**



Specifications are subject to change without notice © 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

HD3095\_UM\_RU\_v2.0

### 1 Мультиварка

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

#### 2 Комплект поставки (рис. 1)

Мультиварка (основное устройство)
Многофункциональный лоток для приготовления на пару Ложка для риса
Половник для супа
Мерная чашка
Руководство пользователя

Буклет с информацией о безопасности Гарантийный талон Буклет с рецептами

### 3 Описание

### Описание прибора (рис. 1)

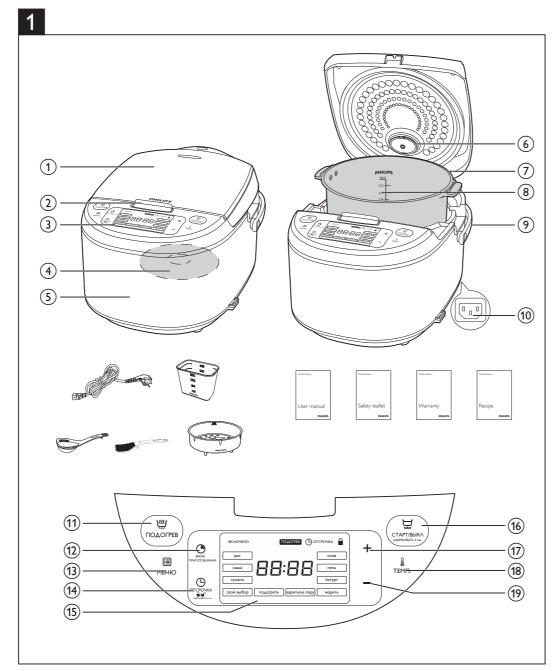
1	Съемная верхняя крышка	6	Съемный паровой клапан
2	Кнопка открывания крышки	7	Внутренняя емкость
3	Панель управления	8	шкала уровня жидкости во внутренней чаше
4	Нагревательный элемент	9	Ручка мультиварки
(5)	Основное устройство	10	Разъем кабеля питания

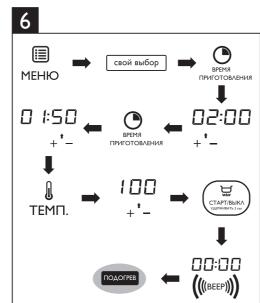
#### Описание элементов управления (рис. 1)

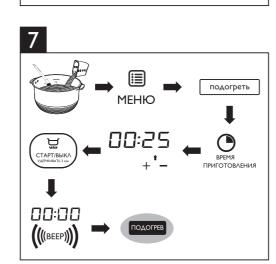
	•	' '	(1 /
11)	кнопка включения/ выключения подогрева	16)	Кнопка включения/ выключения
12	Кнопка выбора времени приготовления	17)	Кнопка увеличения значения
13)	Кнопка меню	18)	Кнопка установки температуры
14)	Кнопка отсрочки окончания готовности	19	Кнопка уменьшения значения
15)	Дисплей		

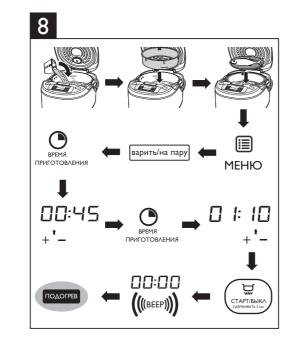
#### Обзор функций

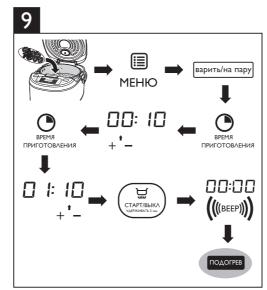
Функция	Время приготовления, установленное по умолчанию	Настраиваемый диапазон времени приготовления	Шаг
РИС	40 минут	-	-
ПЛОВ	30 – 40 минут	-	-
КАША	10 минут	5 минут — 2 часа	5 минут, 1 час
ТУШИТЬ	1 час	20 минут — 10 часов	5 минут, 1 час
ЖАРИТЬ	15 минут	5 минут – 1 час	5 минут
ВАРИТЬ / НА ПАРУ	45 минут	5 минут — 2 часа	5 минут, 1 час
ЙОГУРТ	8 часов	6 — 12 часов	5 минут, 1 час
ПЕЧЬ	45 минут	20 минут — 2 часа	5 минут, 1 час
СВОЙ ВЫБОР (РУЧНОЙ РЕЖИМ)	2 часа	5 минут — 10 часов	5 минут, 1 час
ПОДОГРЕТЬ	25 минут	5 минут – 1 час	5 минут, 1 час

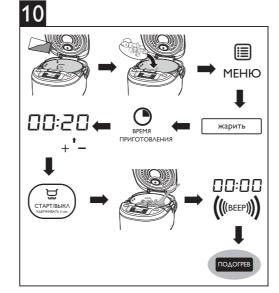


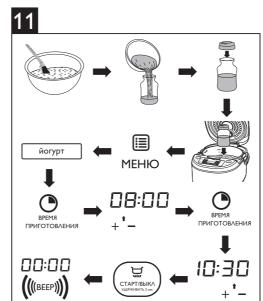




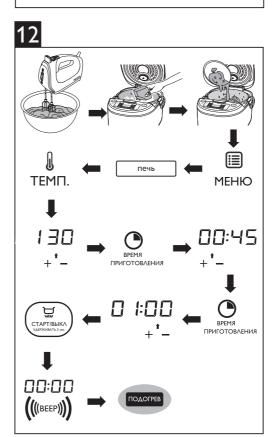


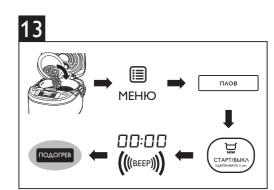


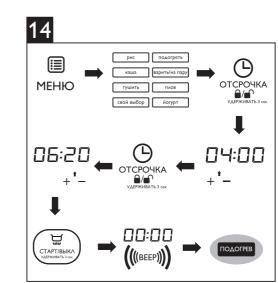


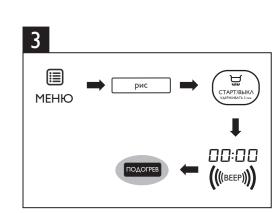


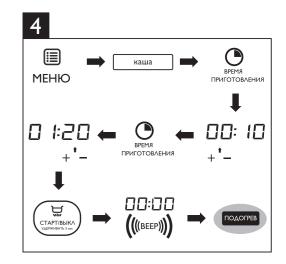


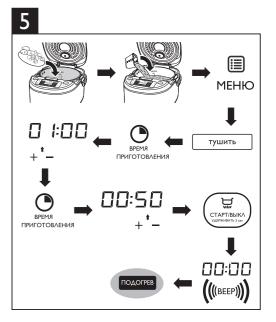


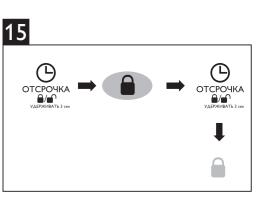














Изготовлено под контролем: "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

импортер: ООО "Филипс", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 (495) 937 93 00

Сделано в Китае

Дата производства указана в серийном номере устройства. Например, "XP1A1347000001" означает, что изделие было произведено на 47-ой неделе 2013 года.



Бақылауда жасап шығарған: "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортшы: «ЖШҚ Филипс», Сергей Макеев көшесі, 13 үй және 123022 Мәскеу қаласы, Ресей Құрамасы, тел. +7 (495) 937 93 00

Қытайда жасап шығарылған

Өнімнің сериялық нөмірінен өндірілген күнін табуға болады. Мысалы, «ХР1А134700001» өнімнің 2013 жылдың 47-ші аптасында шығарылғанын білдіреді.

Функция	Настраиваемые параметры отсрочки старта	Температурный режим	Автоматический подогрев
РИС	1 – 24 часа	130 °C − 140 °C	12 часов, 72 – 77 °С
ПЛОВ	1 – 24 часа	130 °C − 140 °C	12 часов, 72 – 77 °С
КАША	1 – 24 часа	95 °C − 100 °C	12 часов, 72 – 77 °С
ТУШИТЬ	1 – 24 часа	95 °C − 100 °C	12 часов, 72 – 77 °С
ЖАРИТЬ	-	155 °C − 160 °C	12 часов, 72 – 77 °С
ВАРИТЬ / НА ПАРУ	1 — 24 часа	90 °C − 100 °C	12 часов, 72 – 77 °С
ЙОГУРТ	1 – 24 часа	40 °C	-
ПЕЧЬ	1 – 24 часа	40 °C − 160 °C	12 часов, 72 – 77 °С
СВОЙ ВЫБОР (РУЧНОЙ РЕЖИМ)	1 — 24 часа	40 °C − 160 °C	12 часов, 72 – 77 °С
ПОДОГРЕТЬ	1 – 24 часа	85 °C	12 часов, 72 – 77 °С

#### 4 Использование мультиварки

#### Перед первым использованием

- 1 Извлеките все принадлежности из внутренней емкости. Снимите весь упаковочный материал с внутренней емкости.
- Перед первым использованием мультиварки тшательно очистите все детали (см. главу "Очистка").
- 3 Наполните внутреннюю емкость водой наполовину, закройте крышкой и, используя функцию варки, прокипятите воду в течение 5 минут (см. главу "варить").
- 4 Отключите прибор от сети и подождите, пока емкость остынет. Затем слейте воду.



#### Примечание

• Перед использованием мультиварки убедитесь, что все части абсолютно сухие.

#### Подготовка к работе

Перед использованием мультиварки выполните следующие действия.

- 1 Откройте крышку, нажав кнопку открывания крышки 2 Достаньте внутреннюю емкость из мультиварки.
- 3 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость согласно
- 4 Налейте воды или другой жидкости во внутреннюю емкость согласно рецепту. Количество жидкости также зависит от количества ингредиентов и ваших личных предпочтений.



#### Примечание

• Во избежание переполнения мультиварки не превышайте максимальный уровень воды, указанный во внутренней емкости.

5 Насухо протрите внешнюю поверхность внутренней емкости.

### Внимание!

Убедитесь, что внешняя поверхность внутренней емкости является сухой и чистой, а на нагревательном элементе

6 Поместите внутреннюю емкость в мультиварку



### Внимание!

Ручки внутреннейемкости должны быть установлены в пазы на орпусе мультиварки, а внутренняя емкость должна касаться нагревательного элемента.

7 Закройте крышку мультиварки, вставьте сетевую витку в розетку электросети.

#### Внимание!

- Перед каждым приготовлением тщательно очищайте паровой клапан. Во время приготовления клапан должен быть плотно вставлен.
- Запрещается использовать мультиварку с загрязненным паровы
- Если паровой клапан будет загрязнен, то высока вероятность что внутри мультиварки скопится большое количество пара и при открытии крышки возможен ожог.

#### Приготовление риса (рис. 2 и 3)

1 Измерьте количество риса с помощью прилагаемого мерного стакана.

#### **Ж** Совет

• В этом режиме также можно приготовить гречку, пшено или другую вашу любимую крупу для гарнира

2 Тшательно промойте рис.

- 3 Поместите предварительно промытый рис во внутреннюю
- 4 Налейте воды во внутреннюю емкость и разгладьте поверхность риса. Количество воды зависит от количества риса и ваших личных предпочтений.
- 5 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится функция рис.
- 6 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса приготовления.
- 7 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры).
  - → На дисплее появится индикация режима подогрев (поддержания температуры).



#### • Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры), нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режи

Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

#### Приготовление каши (рис. 4)

1 Во внутреннюю емкость положите крупу и другие ингредиенты для каши.



### Примечание

• Не превышайте максимальный уровень жидкости указанный на шкале внутренней емкости, так как это может привести к переполнению мультиварки.



• Например, чтобы приготовить овсяную кашу с молоком, насыпьте 1 стакан овсяной крупы во внутреннюю емкость и налейте 3 стакана молока, добавьте соль и сахар по вашему вкусу.

2 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе".

- 3 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится функция приготовления каши
- → На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ). → На дисплее начнет мигать значение часа.
  - → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение часа.
- → После установки значения часа, снова нажмите кнопку выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать
- значение минут. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение минут.
- 4 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса
- 5 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры).
  - → На дисплее появится индикация режима подогрев (поддержания температуры).

#### 🔆 Совет

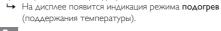
- Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд. Мультиварка перейдет в режим
- Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

#### Приготовление тушеных блюд (рис. 5)

- 1 Во внутреннюю емкость положите все ингредиенты для
- 2 Добавьте немного воды во внутреннюю емкость. Количество воды зависит от количества продуктов в емкости и личных
- 3 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе". 4 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится
- функция тушить. → На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажмите кнопк
- → На дисплее начнет мигать значение часа. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение часа.
- выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать значение минут.

выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ).

- → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение минут
- 5 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса
- 6 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры).





Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в реж

• Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

### Свой выбор (рис. 6)

Для самостоятельного выбора времени приготовления и температурного режима можно воспользоваться режимом свой выбор.

- 1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкосты
- 2 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе". 3 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится
- функция свой выбор. → На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажмите кног выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ).
  - → На дисплее начнет мигать значение часа. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
  - выберите значение часа. → После установки значения часа, снова нажмите кнопку выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать
  - значение минут. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите значение минут.  $\hookrightarrow$  Чтобы выбрать другую температуру приготовления, нажмите
- кнопку температуры (ТЕМП.). → С помощью кнопок увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите нужную температуру. 4 Нажмите и удерживайте кнопку включения (СТАРТ/ВЫКЛ) в
- течение 3 секунд для запуска процесса приготовления 5 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев
- → На дисплее появится индикация режима подогрев жания температуры



#### Совет

(поддержания температуры).

• Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режим

Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

#### Подогреть (рис. 7)

Режим Подогреть можно использовать для разогрева готового блюда.

- 1 поместите внутреннюю емкость с продуктами в мультиварку. Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе".
- 3 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится
- функция подогреть. На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажмите кнопку
- выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ). → На дисплее начнет мигать значение минут. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите значение минут.
- 4 Нажмите и удерживайте кнопку включения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса приготовления 5 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала
  - (поддержания температуры). → На дисплее появится индикация режима подогрев (поддержания температуры).

и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев

- Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режим
- Для отключения отсоедините мультиварку от сети

#### Приготовление на пару (рис. 8)

1 С помощью мерного стакана отмерьте не более 5 стаканов



• Количество воды зависит от количества продуктов в лотке для приготовления на пару. Не погружайте лоток для приготовлени

- 2 Налейте воду во внутреннюю емкость.
- 3 Поставьте лоток для приготовления на пару во внутреннюю
- 4 Положите продукты на тарелку или в лоток для приготовления на пару.



- Не превышайте количества ингредиентов указанных в рецептах, это может привести к опасным последствиям
- 5 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе".
- 6 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится
- функция варить/на пару. → На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажм выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ).
- → На дисплее начнет мигать значение часа. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите значение часа. → После установки значения часа, снова нажмите кнопку выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать значение минут.
- → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение минут.
- 7 По окончании приготовления разластся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры). → На дисплее появится индикация режима подогрев
- (поддержания температуры). 8 Откройте крышку и аккуратно извлеките продукты с тарелки или лотка для приготовления на пару.



• Во время приготовления убедитесь, что продуктом закрыто не более 70% отверстий на дне чаши приготовления на пару. Отсчет времени приготовления начинается только после закипания воды. Например, если для времени приготовления установлено 10 минут, после закипания воды мультиварка будет работать в течение 10 минут.



#### **Ж** Совет

- В лотке для приготовления на пару есть съемное дно, которое иожно использовать для варки яиц. Съемное дно можно использовать отдельно, установив его непосредственно во внутреннюю емкость. Не наливайте более двух мерных чашек
- воды но не менее одной. Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режим
- Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

- Варить (рис. 9)
- 1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость. 2 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе".
- 3 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится функция варить/на пару. → На дисплее отобразится время приготовления, установленное
- по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, на выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ). → На дисплее начнет мигать значение часа
- → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение часа. → После установки значения часа, снова нажмите кнопку выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать
- значение минут. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите значение минут. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса
- 5 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры).
- → На дисплее появится индикация режима подогрев (поддержания температуры).



Отсчет времени приготовления начинается только после закипания воды. Например, если для времени приготовлени установлено 10 минут, после закипания воды мультиварка будет работать в течение 10 минут.



### 🔆 Совет

• Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) ите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режим

Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

### Жарить (рис. 10)



#### Примечание

• При работе этой функции верхняя крышка должна быть открыта. Эта функция не предназначена для обжарки во фритюре; объем масла не должен превышать 2 чашек.

- 1 Налейте небольшое количество масла во внутреннюю емкость. Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
- 3 Следуйте шагам с 5 по 6 главы "Подготовка к работе".
- 4 Подключите сетевую вилку к электророзетке. 5 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится функция жарить.
- На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажм выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ).
  - → На дисплее начнет мигать значение минут

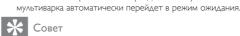
- → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение минут.
- 6 Нажмите и удерживайте кнопку включения (СТАРТ/ВЫКЛ) в
- течение 3 секунд для запуска процесса приготовления
- 7 Во время приготовления регулярно помешивайте продукты лопаткой.
- 8 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала. и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры).
  - → На дисплее появится индикация режима подогрев (поддержания температуры).

### К Совет

- Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) иите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в реж
- Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

#### Приготовление йогурта (рис. 11)

- 1 Хорошо перемешайте ингредиенты для йогурта и положите их во внутреннюю емкость.
- 2 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе". 3 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится
- функция йогурт. → На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажмите кнопку
- выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ). → На дисплее начнет мигать значение часа.
- → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение часа. → После установки значения часа, снова нажмите кнопку
- выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать значение минут. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите значение минут 4 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса
- приготовления. 5 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и



• Чтобы отменить запущенный процесс приготовления, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (CTAPT/BЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режим о • Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

- Печь (рис. 12) 1 Положите ингредиенты для выпечки во внутреннюю емкость.
- 2 Следуйте шагам с 5 по 7 главы "Подготовка к работе". 3 Подключите сетевую вилку к электророзетке
- 4 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится функция печь. → На дисплее отобразится время приготовления, установленное по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажмите кног
- выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ). → На дисплее начнет мигать значение часа. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение часа.

→ После установки значения часа, снова нажмите кнопку

- выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать значение минут. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) выберите значение минут.
- ightharpoonup Чтобы выбрать другую температуру приготовления, нажмите кнопку температуры (ТЕМП.). → С помощью кнопок увеличения (+) или уменьшения (-)
- выберите. Нажмите и удерживайте кнопку включения (CTAPT/BЫК $\Lambda$ ) в течение 3 секунд для запуска процесса приготовления 6 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала
- и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев (поддержания температуры). → На дисплее появится индикация режима подогрев



#### (поддержания температуры).

- 🔆 Совет • Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры) нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд. Мультиварка перейдет в режим
- Температура выпечки по умолчанию 100 °C. Можно выбрать температуру в диапазоне от 40 °C до 160 °C.

выберите значение часа.

выберите значение минут

(поддержания температуры).

Чтобы выключить прибор, отключите его от сети

- Приготовление плова (рис. 13)
- 1 Для приготовления плова следуйте инструкции в книге рецептов 2 Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе".
- 3 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится функция плов. по умолчанию. Чтобы выбрать другое время, нажмите кнопку
  - выбора времени приготовления (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ). → На дисплее начнет мигать значение часа. → С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
  - → После установки значения часа, снова нажмите кнопку выбора времени приготовления, на дисплее начнет мигать значение минут. С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)
- Нажмите и удерживайте кнопку включения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для запуска процесса приготовления 5 По окончании приготовления раздастся 4 звуковых сигнала и мультиварка автоматически перейдет в режим подогрев

→ На дисплее появится индикация режима подогрев



- Чтобы отменить запущенный процесс приготовления или отключить режим подогрев (поддержания температуры), жмите и удерживайте кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, Мультиварка перейдет в режим Для отключения отсоедините мультиварку от сети

#### (рис. 14) Функцию отсрочки окончания готовности можно выбрать для разных режимов приготовления. Для функции отсрочн

ончания готовности можно установить время от 10 минут до 24 часов.

Блокировка от детей (рис. 15)

- установить блокировку нажатия кнопок на панели управления.
- живайте кнопку отсрочки окончания готовности (ОТСРОЧКА) в течение 3 секунд. → На дисплее появится значок блокировки от детей. Для разблокировки снова нажмите и удерживайте кнопку
  - → С дисплея исчезнет значок блокировки от детей.

В мультиварке предусмотрена функция простого управле

- Если после выбора функции приготовления нажать удерживать кнопку включения/выключения (СТАРТ/ ВЫКЛ) в течение 3 секунд, загорится индикатор подогрев (поддержания температуры) температуры. После окон приготовления мультиварка перейдет в подогрев
- Если после выбора функции приготовления нажать кнопку режима подогрев (поддержания температуры) до нажатия кнопки включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ), индикатор подогрев (поддержания температуры) температуры погаснет. По окончании приготовления мультиварка перейдет в режим

**—** Примечание



- Внутренняя поверхность внешней крышки и корпуса:
- Протрите слегка влажной тканью. Обязательно удалите все приставшие остатки пищи
- Протрите слегка влажной тканью. • Удалите остатки пищи слегка влажной тканью или
- Внешняя поверхность Внешняя поверхность корпуса прибора:

Номер модели

Номинальная емкость

Номинальная выходная мощность

 Тщательно удаляйте остатки пищи вокруг кнопок управления. Аксессуары Съемная верхняя крышка, ложка для риса, половник для супа,



HD3095/03

860 Вт

8 Устранение неисправностей При возникновении неполадок в процессе использования

мультиварки перед обращением в сервисную службу проверьте

Проблема	Решение
На дисплее появляется сообщение об ошибке (E1, E2, E3 или E4).	Мультиварка неисправна. обратитесь в авторизованный сервисный центр PHILIPS или в торговую организацию
Если вода или большое количество пара начинает выходить из под крышки мультиварки и (или) парового клапана	Отключить мультиварку от сети, вынув сетевую вилку из розетки. Дождаться пока мультиварка остынет. Только после этого открывать крышку

## приготовления, процесс приготовления начнется сразу же.

К Совет

• Если время отсрочки окончания готовности меньше времени

• Отсрочка окончания готовности недоступна для режима

3 Нажмите кнопку отсрочки окончания готовности

готовности, установленное по умолчанию.

С помощью кнопки увеличения (+) или уменьшения (-)

выберите время для отсрочки окончания готовности.

(СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд для подтверждения

6 По истечении установленного времени приготовление будет

завершено. Раздастся 4 звуковых сигнала, и мультиварка

автоматически перейдет в режим ожидания или режим

5 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения

строек таймера отсрочки.

поддержания температуры.

Примечание

На дисплее отобразится время отсрочки окончания

включения/выключения (СТАРТ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд. Для отключения отсоедините мультиварку от сети.

Для предотвращения использования мультиварки детьми можно

- Для доступа в режим блокировки от детей нажмите и
- отсрочки окончания готовности (ОТСРОЧКА) в течение

### Режим подогрев (поддержания температуры)

- режимом подогрев (поддержания температуры).
- ожидания.
- температуры). • Для перехода в режим ожидания в режиме подогрев (поддержания температуры) нажмите кнопку режима подогрев

в режиме ожидания нажмите кнопку подогрев (поддержания

### **П**римечание

- Внутренняя поверхность

- Протрите тканью, смоченной мыльной водой. Для очистки панели управления используйте только мягкую

#### внутренняя емкость, лоток для приготовления на пару, Съемный паровой клапан: • Замочите в горячей воде и очистите губкой.

специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Таким образом вы поможете защитить окружающую 7 Характеристики

следующее. Если устранить неполадку не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

## Функция отсрочки окончания готовности

Следуйте шагам с 5 по 7 в главе "Подготовка к работе".

2 Нажимайте кнопку МЕНЮ, пока на дисплее не отобразится нужная функция приготовления.

• Чтобы отключить функцию отсрочки окончания готовности после установки времени, нажмите и удерживайте кнопку

# (поддержания температуры) температуры.



• Перед тем как приступать к очистке, отключите мультиварку • Перед началом очистки дождитесь, пока мультиварка остынет

### Нагревательный элемент.